67me ANNEE — No 1132. Paraît le Samedi SAMEDI 4 NOVEMBRE 1967.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration - Rédaction
25, rue Droite — SISTERON - 04
Téléphone : 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : *1 F. 30 la ligne.*
Autres annonces : *on traite à forfait.*

Pour la publicité extra-régionale :
AGENCE CHIMOT
3, rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le Numéro : 0 F. 20.
Abonnement : 1 an : 10 F.
C.C.P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Il y a 500 ans, les Best-sellers tiraient à 300 exemplaires

Quand on aborde l'histoire du livre, aussitôt vient à l'esprit le mot imprimerie et son inséparable corrolaire « Gutenberg ». Mais le livre, dont la définition est : « assemblage de feuilles imprimées et réunies en un volume » est avant tout un bloc de papier. Ce papier, support de la pensée, a été découvert en Chine, au deuxième siécle de notre ère et, 400 ans plus tard, les Chinois connaissaient la xylographie.

Par des marchands trafiquant avec les Arabes, les premières feuilles de papier parvinrent en Italie au XIIe siècle. Tout d'abord « ersatz » du parchemin, le papier devint d'un emploi courant pour la copie des manuscrits au début du XVe siècle ; les conditions étaient alors remplies pour qu'à Mayence, en 1448, Gutenberg puisse imprimer la célèbre « Bible à 42 lignes ».

En France, la première imprimerie fut installée à la Sorbonne en 1470 mais le premier livre français imprimé en France « La Légende dorée », le fut à Lyon en 1476. Les « best-sellers » de l'époque étaient de trois sortes : livres de dévotion, œuvres classiques de l'Antiquité et Traités de grammaire, avec un tirage dépassant rarement 300 exemplaires.

Le début du XVIe siècle est l'âge d'or de l'imprimerie française. Les ouvrages sortis à cette époque atteignent une beauté typographique rarement égalée. Les libraires-imprimeurs sont des humanistes qui entreprennent de très nombreuses traductions et des œuvres d'érudition monumentales pour lesquelles ils font graver des caractères orientaux, grecs, hébraïques, dont certains sont restés de nos jours comme des modèles absolus. Petit à petit, les professions d'imprimeur et de libraire s'organisent mais un tournant majeur se situe en 1881 où une loi sur la presse rend absolument libre ces deux professions.

Pour estimer la production française actuelle, la seule source de renseignements est le Dépôt Légal. En 1964, les services du Dépôt Légal ont enregistré 22.993 titres. Ce chiffre est assez voisin de celui des pays anglo-saxons mais pour un tirage total beaucoup plus faible du côté français. La dernière enquête complète effectuée en 1960 a révélé que 58 % des français de plus de 20 ans ne lisent jamais de livres, pourcentage sans doute quelque peu atténué depuis le développement du livre de poche mais qui ne doit pas être descendu au-dessous de 50 %.

On comprend alors que le petit nombre des lecteurs en France et des lecteurs francophones dans le monde pèse lourdement sur l'Edition française. En effet, pour un ou deux « best-sellers » dans l'année, dix volumes qui marchent et vingt qui bouclent juste, un éditeur peut compter cent ouvrages qui ne se vendent pas et sont une perte sèche. Une maison d'édition doit donc compenser la production d'ouvrages difficiles par la mise sur le marché de livres faciles et de vente assurée (policiers, traductions).

La lecture demande le silence et la solitude, très rares de nos jours. La radio, la télévision accaparent de plus en plus les hommes. En outre, dans l'enseignement, la lecture subit une très vive concurrence du fait de l'introduction des procédés audio-visuels. Le tableau est préoccupant mais pas tellement sombre. Il y aura toujours des intellectuels, des littéraires, des amateurs de romans, de géographie, d'histoire. Il existe d'ailleurs des éléments favorables : l'augmentation du temps des loisirs et l'accession d'un très grand nombre d'Etats et d'individus à l'indépendance.

Pour survivre, l'Edition devra certainement, dans l'avenir, sous l'influence d'un impératif, la rentabilité, se constituer en groupes importants. Cette concentration risque de provoquer une certaine pauvreté en auteurs car il faut publier beaucoup de jeunes auteurs pour découvrir de vrais talents.

Jack AINOT.

Hôtel - Restaurant - Bar
" Les Chênes "
Route de Gap — Nationale 85
04 - SISTERON
Sa Cuisine
Ses Spécialités
Pension de Famille
Salle pour Banquets
Grand Parking
Ouvert toute l'année

ALCAZAR-DANCING

Claude Aury et son show Sex-Tet, Vedette des Disques *Club 65*, anime le bal qui est donné ce soir Samedi 4 Novembre, à partir de 21 heures, dans la grande et belle salle de l'Alcazar.

Cette manifestation dansante est certaine d'obtenir le succès : tout d'abord, le Sex-Tet Claude Aury veut apporter tout l'entrain et l'ambiance et aussi, la soirée du Samedi termine la semaine.

Le Comité Directeur de l'Alcazar est sûr de donner à la jeunesse et à tous ceux qui aiment la danse, une entière satisfaction.

LE CINEMA AMATEUR

Le Club des Cinéastes Amateurs de notre cité, après quelques projections de films locaux, tourne actuellement, dans les rues et places de Sisteron, un long métrage qui va apporter sur l'écran une note gaie et couleur locale.

La place de l'Horloge, la place de l'Eglise, la rue de Provence, et d'autres, ont été encombrées d'un nombreux public curieux aux premiers tours de manivelle. Les metteurs en scène et artistes, artisans et aides, sont satisfaits du travail accompli et après coupures et sélections, ce tournage sera projeté. Mais chut ! « Silence, on tourne ».

DE GARDE

Dimanche 5 Novembre 1967.

Docteur AMERICI, rue Droite — Tél. 3.80.

Pharmacie BŒUF, place de la République — Tél. 0.19.

Lundi 6 Novembre 1967.

Pharmacie BŒUF, place de la République — Tél. 0.19.

Boulangeries :
MARIANI, rue Mercerie.
MARTINI, rue de Provence.
SINARD, Les Plantiers.

TOMBE D'UN CAMION

En passant sur un caniveau à vive allure, un camion chargé de motoculteurs perdit, l'autre nuit, une pièce de son chargement qui roula dans le fossé. S'étant aperçu de l'incident, peu après, le conducteur, M. Oscar Burant, refit la route à pied, en sens inverse, et finit par retrouver son appareil en s'éclairant avec sa lampe Wonder, équipée d'une pile Wonder. La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert.

LUNDI 13 NOVEMBRE
GRANDE FOIRE
A SISTERON

LA TOUSSAINT

La Toussaint et le Jour des Morts ont été l'objet d'émouvantes attentions.

Le cimetière a revêtu sa plus belle parure et les mille et une fleurs ornent les tombes, de la plus belle à la plus modeste.

Et cette foule, silencieuse et recueillie, offre à tous nos chers disparus le sincère témoignage du souvenir.

LA NEIGE

La neige est tombée et doit tomber encore. La région Sisteronnaise n'a pas été oubliée puisque sur Valavoire, les montagnes de Reynier et des Monges, sur les sommets de Lure, à 1.000 mètres environ d'altitude, une couche mince est venue mettre un beau manteau blanc.

Et plus bas, cette pluie que les paysans attendaient, a enfin fait son apparition.

LES LACHERS DE TRUITELLES

Lundi dernier, 5.000 truitelles de 11 centimètres ont été déversées dans le secteur de Sasse, Reynier, Esparron.

Au cours de la journée du vendredi, la même quantité a été déversée dans le Jabron, le Vançon, Pélenquine, Lagne, Feissal. Les truites portion « arc-en-ciel » ne seront mises en eau qu'au mois de mars.

Ces déversements ont été effectués par les dirigeants de la Gaule Sisteronnaise : MM. Corréard, Monnier, Desvigne, Pélissier, Meynier, Rulland, ainsi que par les gardes Boy, Brun, Roverra et Hugo.

BAL AU POET

A l'occasion du Samedi 11 Novembre, un grand bal est donné en soirée dans la salle des fêtes du Poët, avec l'orchestre Jean Rinaudo.

Une soirée agréable, en même temps qu'une manifestation à fêter.

RHIN ET DANUBE

Les Anciens de la 1re Armée française Rhin et Danube, donnent, au profit de leurs œuvres sociales, le samedi 11 Novembre, dans la salle des fêtes de Château-Arnoux, une grande nuitée dansante avec « Les Daltons », un orchestre jeune et dynamique.

PETITE NOUVELLE

MADEMOISELLE DE...

à A. M., Sisteron.

Mademoiselle de... était née au Château de Rivière, un soir de Septembre, avec les premiers feux d'Automne. Elle en avait gardé la fragilité des feuilles avant l'hiver et la pâleur de l'eau immobilisée au fond des bois. Toute sa vie elle eut ce goût des longues promenades dans les allées jaunes du parc.

Mademoiselle de... ne se maria jamais, malgré les nombreuses demandes dont elle avait fait l'objet : fille unique, la fortune que lui avait laissée son père en mourant faisait encore bien des envieux. Elle n'y pensait jamais, bien que s'occupant de très près de la gérer, comme si celle-ci avait fait partie de sa personne depuis toujours.

Mademoiselle de... était belle et, malgré ses « bientôt cinquante ans » les saisons semblaient glisser sur son visage comme l'eau tendre et douce entre les doigts, au rebord du bassin. Sa beauté avait inspiré nombre d'artistes. Poètes, portraitistes et sculpteurs avaient fait antichambre et leurs œuvres, après avoir occupé le grand salon, avaient, progressivement, envahi toutes les pièces du château, des couloirs aux chambres, reflétant, le plus souvent avec bonheur, les images différentes de leur belle inspiratrice.

Bien sûr Mademoiselle de... avait eu de nombreux amants mais elle n'avait jamais aimé vraiment qu'un seul homme : le jeune Vicomte d'Argence.

A cette époque elle avait dix-sept ans. Il en avait vingt. Il était beau, d'une beauté moins pure que la sienne mais toute aussi fragile. Les yeux verts, les cheveux de jais. Le menton carré donnait au visage quelque chose de volontaire que beaucoup prenaient pour de l'arrogance. Il était d'humeur douce et vivait d'une aube à l'autre heureux, sans problème, avec son vieil oncle, militaire de carrière, qui n'avait plus que lui.

Tout semblait donc devoir rapprocher ces deux êtres. On avait imaginé une rencontre, habile et romanesque à souhait, qui devait avoir lieu lors d'une « party » au Château de Rivière, au fond du parc, près du petit temple rose qu'avait fait construire un aïeul dans le goût du dix-huitième. Le temps, hélàs ! ne fut pas favorable : la rencontre eut lieu au petit salon. Mademoiselle de... joua au piano un air triste qu'elle aimait, le jeune d'Argence l'accompagna au violon. Ce fut un duo charmant qui fit parler bien des langues et couler pas mal de... thé.

On s'était retiré un instant, prétextant la visite du jardin d'hiver ; le jeune homme avait pu prendre la main solitaire égarée sur le velours. Mademoiselle de... avait fermé ses grands yeux mauves.

.....

Huit jours plus tard le jeune d'Argence venait faire ses adieux : la guerre avait fini par éclater, malgré l'admiration de notre Président pour les roseraies de bagatelles qu'il venait d'inaugurer avec la mode d'été. Mademoiselle de... portait une robe blanche « très simple », avec revers et col en dentelles. Le vieil oncle fut ému de ce qu'il croyait être le rappel discret d'un prochain mariage. On se quitta au bas de l'allée, en se promettant de se revoir bien vite, à la première permission de notre bel officier.

Mademoiselle de... ne devait jamais le revoir. Il fut emporté par une épidémie, dont elle ne sut rien, et elle porta longtemps le deuil de son héros. D'ailleurs, comme devait le dire le vieil oncle à Monsieur de... : « il serait bien mort au combat. Il avait mon sang... mais... Dieu ne l'a pas voulu ».

Mademoiselle de... s'occupa de son père qui n'était plus le même, au dire de tous, jusqu'à ce qu'un Automne le délivre d'une époque où il ne se retrouvait plus. Elle l'enterra près du petit pavillon où il allait étudier, avec amour, la vie des insectes. Le vieil oncle ne vint pas : il était mort depuis longtemps déjà. Mademoiselle de... passa du deuil de son Vicomte à celui de son père avec philosophie. Le noir lui allait bien.

Elle restait donc seule au monde, avec, bien sûr, sa vieille nourrice et la dizaine de personnes qui formaient ce « train de vie » que l'on se faisait un honneur de conserver et dont on parlait tant en ville. Seule au monde avec ce chat angora que lui avait offert le jeune d'Argence avant de partir pour la guerre.

Or ce chat avait les mêmes yeux étrangement mauves que sa maîtresse. Il vécut ce qu'elle vécut, la suivant pas à pas, d'un salon à l'autre, de la chambre bleue à la chambre rose, des amants de cœur aux amants tout court, jusqu'à ce soir d'Automne, dans la chambre blanche où Mademoiselle de... s'en allait doucement, dans la tiédeur assoupie d'un feu et l'odeur subtile qui montait des brûle-parfums.

Quand la pluie eut cessé, à l'aube, et que Mademoiselle de... eut rendu le dernier soupir en regardant, par la fenêtre, l'allée jaunie, une dernière fois, son chat se souleva légèrement sur son coussin de soie, se remit en boule puis se rendormit à jamais dans le jour, les yeux mauves à demi entrouverts.

Michel EYRAUD.

Sisteron, le 23-10-67.

A PARTIR DU 28 SEPTEMBRE 1967...
Cours de Danses Classiques
par Mme LEGUAY PROFESSEUR
Diplômée de l'Association Française des Maîtres de Danse Classique
(Classique Elémentaire)
Salle de Gymnastique, Rue des Combes — SISTERON
Inscription de 14 à 15 heures.
Cours de 15 h. à 17 h. 30 TOUS LES JEUDIS

AUX MEUBLES BOUISSON
SISTERON — Tél. 24 SAINT-AUBAN — Tél. 62
VENTE RÉCLAME
DE FAUTEUILS — CANAPES-LITS
BANQUETTES-LITS ET MEUBLES-LITS
PRIX TRÈS EXCEPTIONNELS
DANS TOUS NOS RAYONS
GARANTIE & CREDIT

ASSEMBLEE GENERALE A.S.A. DU PLATEAU DU THOR ET PARESOUS

Les travaux d'amenée d'eau potable aux quartiers du Thor et de Parésous vont être prochainement mis à exécution.

Une Assemblée générale de l'A.S.A., présidée par M. Fauque, maire de Sisteron, aura lieu le Mercredi 8 Novembre à 16 heures, à la mairie de Sisteron.

Assisteront à cette réunion M. Maldonnat, directeur de l'A.S.A., MM. les Syndics, M. Arnaud, ingénieur des Services du Génie Rural, M. Bongarçon, auteur du projet, M. le Receveur de l'A.S.A.

Il s'agit d'une importante réunion d'information à laquelle toutes les personnes intéressées par l'amenée de l'eau dans ce quartier sont priées d'y assister.

© VILLE DE SISTERON

Agence de Haute-Provence
Assurances toutes branches
Crédit Automobile — Matériels
Jean-Charles RICHAUD
Villa " Bagatelle " Avenue Jean-Jaurès
SISTERON — Tél. 2.25
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

Tapisom - Tapiflex - Somiline - Somvyl
Chez BONNET René
14, Route de Noyers — SISTERON
Entrepreneur agréé
Tous revêtements plastiques pour sol et murs.
Balatum, Feutre enduit, Rouleaux, Dalles, Moquettes.
Tissus d'Ameublement — Stores Vénitiens.
Vente — Pose — Devis Gratuit sur Demande.
Toutes les fabrications GERFLEX

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC Frères
Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 273
SISTERON
Coquillages Ecrevisses Langoustes
Truites vivantes Poisson congelé
La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

AGENCE DE PROVENCE
SISTERON — 15, Rue de Provence — Tél. 4.43
JAME et SIARD
Toutes Transactions
Immobilières, Commerciales, Industrielles
Expertises Immobilières et Commerciales
en vue d'achat, vente, succession, déclaration fiscale.
Contentieux — Fiscalité — Tous Conseils.

GARAGE DU JABRON
MECANIQUE GENERALE
REPARATION - DEPANNAGE
TOLERIE - PEINTURE
J. P. NADE
Les Bons-Enfants — PEIPIN — Tél. 22

Ancienne Maison JOUVE
CHARBONS — FUEL — TRANSPORTS
R. RETTUGA, Successeur
5, rue Mercerie — Tél. 43
Charbons toutes provenances Charbon de forge
Charbon de bois - Bois allumage - Bois chauffage
Ne salissez plus la maison — Rentrez votre charbon en sacs papier de 12 kg 500 ou 7 kg 500

Claude ANDRÉ
« Financier - Assureur - Conseil »
AGENCE GENERALE
« LA FEDERATION CONTINENTALE »
et
« LA NORDSTERN »
Décès - Vie - Maladie - Retraite - Incendie
Automobile - Divers - Placements Financiers
Crédits
Reçoit le matin et sur rendez-vous Télé : 2.14
Bloc A 2 Av. Paul Arène 04 - SISTERON

Faites vos achats
chez MAMAN-BÉBÉ
4, rue Mercerie — SISTERON
et demandez votre CARTE DE FIDELITE
qui vous sera remise
REMISE 5 o/o
POUR UN PREMIER ACHAT DE 50,00 FRANCS
Cette CARTE donne droit à la REMISE DE 5 o/o
dans les 200 Magasins « MAMAN-BEBE »

LE COIN DU POETE

QUATRE ANNÉES DURANT, LA GUERRE...

Où vont Jacques Bonhomme et Pierre l'ajusteur
Partis au fin matin avec l'instituteur ?
Pour quelle randonnée s'apprête notre père ?
— Ils s'en vont à la guerre.

Pourquoi donc les mamans pleurent-elles souvent ?
Pourquoi n'aperçoit-on que des femmes au champ ?
Leurs hommes auraient-ils abandonné la terre ?
— Cher petit, c'est la guerre.

Quelles sont ces fumées, quels sont ces grondements
Et tout ce tintamarre et ces éclatements,
Ces éclairs aveuglants et ces coups de tonnerre ?
— Ce sont des bruits de guerre.

Juste ciel, pourquoi tant de hauts murs pantelants
Qui furent autrefois des logis accueillants ?
Tout y est silencieux, comme en un cimetière :
— Là a passé la guerre.

Voilà bien des démons jaillis d'un sol fumant
Qui courent, arme en main, vers l'abri allemand ;
On dirait qu'ils font là besogne coutumière :
— C'est notre peuple en guerre.

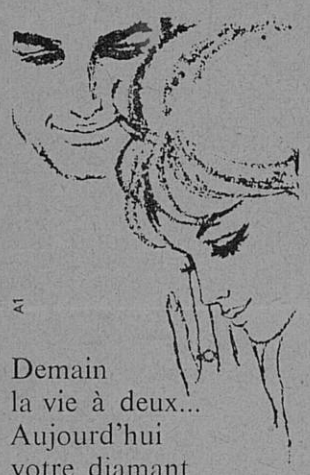
Mais dans le soir qui vient, sur les champs crevassés,
Reposent bien des morts, gisent de grands blessés...
Où les emporte-t-on sur une humble civière ?
— Loin des bruits de la guerre.

Là-bas, dans la tranchée, on ordonne un appel,
Et sur tout vient peser un calme solennel ;
Quels sont ces noms inscrits sur la liste meurtrière ?
— Des héros tués en guerre.

L'armistice a sonné, mais reste un lourd bilan :
Deux millions de soldats fauchés en plein élan,
Leurs veuves, orphelins, ou pitoyables mères
— Qu'aura meurtris la guerre.

Alors, dans tous nos bourgs, aux jours du souvenir,
Quand pleurent les drapeaux que le vent fait frémir,
Quels mots nous soufflera une sainte colère ?
— Il faut bannir la guerre.

L. T.


Demain
la vie à deux...
Aujourd'hui
votre diamant
de fiançailles
Nous vous invitons à venir examiner l'importante sélection de diamants de fiançailles que nous avons préparée pour vous.
Un diamant est éternel
G. ARNAUD
BIJOUTIER - JOAILLIER
Rue Droite — SISTERON
—— Tél. 3.76 ——

EXPOSITION VAGH-WEINMANN

Le 28 Octobre écoulé, a eu lieu dans le hall de l'Hôtel-de-Ville, l'Exposition d'un grand nombre de tableaux de Maurice Vagh-Weinmann, d'origine Hongroise, résidant actuellement à Aix-en-Provence.

La première impression produite sur le visiteur est celle d'un artiste connaissant à coup sûr toutes les ficelles du métier.

Tout d'abord nous avons admiré les tableaux représentant des figures dont les plus récentes traitées largement donnent l'impression exacte de la vie, ainsi que certaines scènes d'intimité qui ont subi une influence assez heureuse du fauvisme.

A signaler certains paysages de l'Auvergne et de la Provence qui n'ont pas laissé de nous plaire, traités qu'ils sont par un éclairage on ne peut plus heureusement ménagé. Nous faisons de fortes réserves à propos de certains grands paysages comme embrumés de couleurs sombres, voire ténébreuses, dont certains morceaux peuvent faire le charme des vrais connaisseurs, mais qui rebutent à coup sûr le simple amateur de peinture.

Quant aux scènes bibliques, magistralement composées, nous ne leur reprochons de ne pas laisser filtrer le moindre rayon d'idéal à travers leur réalisme dont la brutalité paraît presque choquante.

CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil Municipal de Sisteron s'est réuni vendredi dernier, à 21 heures dans la belle salle des délibérations.

A cette Assemblée, présidée par M. Fauque, Maire et Conseiller Général, assisté de MM. Daniel Maffren et Léon Tron, on a présenté de nombreux projets, et aussi d'importantes questions qu'il fallait peut-être discuter plus profondément.

Le budget supplémentaire 1967 a été accepté et les subventions n'ont pas apporté satisfaction à toutes les demandes, ainsi que la rénovation urbaine de la vieille ville et la circulation dans les rues et en dehors.

Ces questions n'ont pas donné, ainsi que les autres, un duel oratoire. Bien au contraire, pas de discussions, mais il est vrai que toutes les questions présentées sont discutées en commissions, soit des finances, soit des travaux, ce qui donne à supposer que tout est terminé.

***

Au sujet d'une demande de subvention émanant de l'Union Sportive de Sisteron, M. le Maire fait connaître la résolution prise en commission, c'est-à-dire qu'une réunion fixée pour après-demain lundi 6 novembre, à 21 heures, dans la salle de la mairie, mettra en présence les dirigeants du Sisteron-Vélo et de l'Union Sportive de Sisteron, ainsi que la commission des sports, sous la présidence de M. le Maire, pour peut-être arriver à une solution.

***

L'abondance des matières nous oblige à publier la semaine prochaine le compte rendu de cette séance municipale.

VARIETES-CINEMA

Vendredi et samedi en soirée, dimanche en matinée et en soirée, une affaire d'espionnage, filatures, agressions, suspense, dans un film en scope et en couleurs :

« L'HOMME D'ISTAMBUL »

avec Horst Buchholz, Sylvia Koscina, etc., etc...

—o—

Mercredi et jeudi en soirée :
« 317me SECTION »

LES ACCIDENTS

Pendant les fêtes de la Toussaint, une grande circulation a été présente sur les routes nationales et départementales.

Aussi les accidents d'autos ont été assez nombreux, à la sortie, comme à la rentrée de Sisteron.

Plusieurs accidents plus ou moins graves ont eu lieu ; cependant, des blessés soignés à la clinique et des dégâts matériels importants.

SOMMIERS NEUF — MATELAS REPARATION
TISSUS D'AMEUBLEMENT
MATELAS LAINE — MOUSSE — RESSORTS
CHAISES — FAUTEUILS
OREILLERS — TRAVERSINS (Plumes - Mousse)
MALATRAY Jean
Rue Mercerie ——— SISTERON

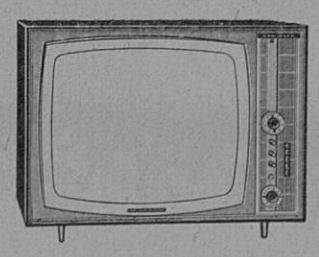
en vente chez :
RANUCCI, rue Droite — SISTERON

" Marie-Corinne "
Place Paul Arène
SISTERON
Toute la Maroquinerie
Luxe et Fantaisie
Box — Veau vernis —
Porc — Jock —
Parapluies
Gants E. Perrin
Bijouterie fantaisie
Produits de soins
Jeanne Gatineau

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
Meubles d'ensemble
Landaus — Mobiliers d'Enfants
Grand choix de Rideaux
Téléphone : 3.77

LE PLUS JOLI CHOIX DE
Robes de Mariées
de la plus simple à la plus élégante
PRET A PORTER DAMES - HOMMES
VERNET-ORLY
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 81

" Garage Moderne "
Route de Marseille - SISTERON
Téléphone : 3.17
J. GALLÉGO
SIMCA INDUSTRIES
Réparation, Dépannage, Tôlerie, Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUE ET OCCASION

TELEVISION Grammont
Dépositaire exclusif :
LOUIS DELMAS
« La Maison des Ondes »
21, Rue Droite, 21 —— SISTERON
— Service Après Vente Assuré —


BAGUES DE FIANÇAILLES...
MEDAILLES D'AMOUR...
De Marta

53, rue Droite — SISTERON

© VILLE DE SISTERON

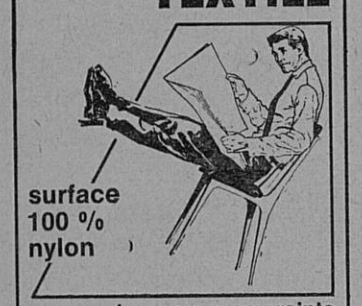
POUR TOUS TRAVAUX
DE MAÇONNERIE
André IMBERT
Artisan-Maçon
H. L. M. Le Gand
04 - SISTERON

AVIS

Monsieur Robert BARET
1, Avenue Jean-Jaurès, 1
SISTERON
GARAGE PEUGEOT
informe son aimable clientèle que pendant les transformations de son Etablissement, l'atelier mécanique, tôlerie, peinture, la Station-Service et la vente de véhicules neufs et occasion fonctionnent normalement.

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, Rue Droite — SISTERON
Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières Commerciales
Industrielles

REVÊTEMENT DE SOL TEXTILE



surface 100 % nylon
ne garde aucune empreinte
tapisom SOMMER
A. ESCULIER
Entrepreneur agréé
« Les Romarins »
La Casse — SAINT-AUBAN
Tél. 2.88 — SAINT-AUBAN
Toutes les marques de dalles, tapis plastiques linoléum et caoutchouc, revêtement mural, moquette laine et synthétique, portes et cloisons accordéon.
Nombreuses références.
Devis gratuit.
—o—
M. ESCULIER se tient toujours à la disposition de sa clientèle Sisteronnaise et de la région pour tous revêtements de sols.

HOTEL-RESTAURANT
DU GRAND CEDRE
SALIGNAC
Spécialités — Gibiers
Pension — Banquets
Ouvert toute l'année
Téléphone : 7

AGIM
R. DE LAMARE
« Le Belvédère »
04 - CHATEAU-ARNOUX
Tél. 173
Toutes
Transactions
Immobilières

POUR TOUS TRAVAUX
PEINTURE
Intérieur — Extérieur
Papier Peint
BONNET René
Peintre
14, Route de Noyers, 14
SISTERON
VENTE EN MAGASIN
de toute peinture, tapisserie, fournitures pour l'amateur.

Les Sports du Dimanche

Dimanche dernier, le Sport Sisteronnais n'a pas remporté de grandes victoires en football. Cependant, en rugby, l'équipe du Club Olympique Sisteronnais a de nouveau fait briller les couleurs de son club en remportant une victoire de 8 points à 0 sur le Racing-Club de Marseille, rencontre qui s'est jouée très activement et où Sisteron a su mener son jeu d'admirable façon. Bravo aux rugbymens Sisteronnais.

— En football, promotion de première division, à Meyrueil, l'équipe du Sisteron-Vélo obtient le match nul.

— En troisième division, sur le stade de Beaulieu, U.S.S. et Banon font match nul : 2 à 2.

— En quatrième division, en déplacement à Gap, Sisteron-Vélo perd le match par 2 à 0.

— En déplacement à Briançon, pour le championnat jeunes Hauts et Bas-Alpins, l'U.S.S. subit une lourde défaite de 8 buts à 0.

— Tandis qu'à Volonne, dans ce même championnat, Sisteron-Vélo gagne son match par 5 buts à 2.

— En championnat U.F.O.L.E.P., à Mane, l'équipe de cette localité bat l'U.S.S. par 4 à 1.

— Et toujours en U.F.O.L.E.P. et en déplacement à l'Escale, l'U.S.S. est battue par 4 à 0.

***

Mercredi jour de la Toussaint, l'Union Sportive de Sisteron se déplace à Riez, en championnat cadet U.F.O.L.E.P. et est battue par 4 buts à 1.

***

Et demain dimanche, sur le stade de Beaulieu, la Coupe de Provence va être jouée entre l'U.S.S. et Banon.

— On nous annonce également, en match amical, le déplacement à Gap de l'équipe première du Sisteron-Vélo et en basket-ball, déplacement à Veynes de l'équipe locale.

— En coupe Pompili, rencontre Les Mées-U.S.S. et en coupe des jeunes Hauts et Bas-Alpins, sur le stade de Beaulieu, U.S.S.-Mane.

———

LES BOUCLES D'AUTOMNE

Samedi et dimanche dernier, le Rallye Automobile organisé par l'Ecurie « Alpes-Durance » a obtenu le succès.

Ce rallye dit « Boucles d'Automne » a su donner un grand mérite aux gagnants et apporter aux jeunes un sport passionnant et populaire.

Le circuit facile et touristique de la vallée du Jabron à la vallée du Sasse reflète les qualités des pilotes et les connaissances des associés.

Voici les résultats :

Classement général :

1. Liotard - J.-C. Richaud (Digne-Sisteron) — 2. Edouard (Volonne) — 3. Escartefigue (Sisteron) — 4. Sarlin (Noyers) — 5. Lajusticia (Sisteron) — 6. Milanovitch (Digne) — 7. Norbert (Laragne) — 8. Moynier — 9. Reynaud — 10, Blache — 11. Chiardola — 12. Payan — 13. Dipiazza — 14. Charnier — 15. Dao — 16. Imbert — 17. Chastel.

Classement Rallye-Gymkhana :

1. Dipiazza (Sisteron) — 2. Norbert (Laragne) — 3. Escartefigue (Sisteron) — 4. Blache (Sisteron) — 6. Reynaud — 7. Sarlin — 8. Edouard — 9. Couronne — 10. Moynier — 11. Chastel.

Classement Gymkhana :

1. Gallego (Sisteron) — 2. Coutton (Laborel) — 3. Meffren (Sisteron) — 4. Dipiazza — 5. Norbert — 6. Escartefigue — 7. André — 8. Blache — 9. Noble — 10. Reynaud — 11. Heyriès — 12. Reynaud — 13. Davin — 14. Edouard — 15. Sarlin — 16. Blache — 17. Couronné — 18. Moynier — 19. Chastel — 20. Liotard, etc...

Classement général féminin :

1. Milanovitch (Digne) — 2. Payan (Digne) — 3. Imbert (Sisteron).

Petites Annonces

CHERCHE à louer F 2, F 3 vide ou meublé, pour année scolaire. S'adresser au bureau du journal.

—o—

A LOUER appartement 4 pièces — Salle d'eau, cave et garage — En partie : le Presbytère de Valbelle, famille de 3 ou 4 enfants âge scolaire — S'adresser au bureau du journal.

—o—

A VENDRE R 16 bon état, première main, 35.000 kms - S'adresser Pharmacie Rey, rue de Provence — Sisteron.

EN VENTE :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON
Téléphone : 1.97

DON

En souvenir de son mari regretté, Mme veuve Gustave Javel a fait don de la somme de 100 francs, à répartir comme suit : Goûter des vieux, 20 F. — Sapeurs-pompiers, 20 F. — Touristes des Alpes, 20 F. — Syndicat d'Initiative, 20 F. — Quadrille Sisteronnais, 20 F.

OBSEQUES

Une très nombreuse assistance a accompagné au cimetière Mme veuve Paul Roman, âgée de 61 ans, connue et estimée de nous tous, samedi dernier dans l'après-midi.

A André Roman, professeur, et à toute sa famille, nos condoléances.

LANCEMENT D'UNE VASTE CAMPAGNE DE SECURITE EN FAVEUR DES ELEVES DES ECOLES RURALES

La Prévention Routière va doter les enfants fréquentant les écoles rurales d'un accessoire de sécurité qui leur permettra de circuler la nuit, en sécurité.

Chaque année, 10.000 jeunes piétons sont victimes d'accidents et 500 d'entre eux sont tués ; de tels accidents sont particulièrement fréquents par mauvaise visibilité.

En conséquence, la Prévention Routière va remettre au Corps Enseignant des petites plaquettes réflectorisées qui seront distribuées dans les écoles rurales. Pendant la journée l'écolier garde cet accessoire peu encombrant dans sa poche ; lorsqu'il circule par temps sombre, il le laisse pendre au bout d'un cordonnet.

Ces plaquettes sont recouvertes d'un produit spécial, le Scotchlite : 250.000 billes concentrées sur les 25 centimètres carrés de chaque face réfléchissent les rayons lumineux et permettent aux conducteurs de percevoir en pleine nuit, la plaquette à 130 mètres.

L'an passé la Prévention Routière avait choisi deux départements témoins pour expérimenter cet accessoire. Les résultats furent si concluants qu'il fut décidé d'étendre cette opération à l'ensemble du territoire.

Cette action bénéficie du patronage du Ministère de l'Education Nationale et est réalisée en étroite coopération avec le Corps Enseignant qui attache toujours une très grande importance au problème délicat de la sécurité des enfants.

ETAT-CIVIL

du 26 Octobre au 2 Novembre 1967.

NAISSANCES — Daniel Jean, fils de Maurice Sénéquier, employé S.N.C.F. à Peipin — Pascale Rose Josée, fille d'Alain Robert, pâtissier à Sisteron.

DECES — Daniel Jean Sénéquier, avenue de la Libération — Alice Marie Roseau, veuve Marionneau, 75 ans, rue Chapusie.

REMERCIEMENTS

Monsieur ROMAN André et sa famille remercient bien vivement toutes les personnes qui leur ont manifesté leur sympathie lors du décès de

Madame Veuve Paul ROMAN
née Gautier.

REMERCIEMENTS

Les familles HEYRIES, FIGUIERE, CROSASSO, BORRELY, Parents et Alliés remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie lors du décès de leur chère disparue

Madame BORRELY Claire

LES ETABLISSEMENTS
BARTEX
Offrent actuellement un choix immense d'articles pour
HOMMES
DAMES
ET ENFANTS
A DES PRIX TRES ETUDIES
Vous trouverez les plus jolies blouses, tabliers jupes, polos, robes, pantalons, costumes, parkas, manteaux, tous les sous-vêtements et tous les survêtements.
Trousseaux complets pour pensionnaires, couvertures et draps de lit, articles de toilette et d'hygiène, etc...
Nous garantissons tous nos articles de premier choix et à des prix sans concurrence.
Maison BARTEX
22, Rue Droite, 22
04 - SISTERON
La Maison de Confiance
de toute la région.
ENTREE LIBRE.

Installation Electrique
Force et Lumière
Industrielle et Domestique
—o—
Henri PESCE
65, Rue Droite, 65
——— 04 - SISTERON ———
—o—
Devis gratuit sur demande

Pour toutes vos assurances
Pour vos transactions
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. 4.43 — SISTERON
Assurances "L'UNION"
Agence Générale
Incendie : Accidents : Maladie
Risques divers : Vie : Retraite
Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières
et Commerciales
Fonds de Commerce : Propriétés
Immeubles : Villas : Terrains
Appartements

Opticien diplômé
Gérante diplômée
12, Avenue des Arcades, 12

LAZZAROTTO Pierre-Giosué
Artisan-Maçon
La Baume — SISTERON
Plâtres — Carrelages
Tous Travaux de Maçonnerie

TOUT POUR LA PECHE
ET LA CHASSE
Electricité générale - Lustrerie
Appareils ménagers
Platerie Inox
Coutellerie — Camping
Grand choix d'articles, Cadeaux
Georges PELLISSIER
Avenue P. Arène — SISTERON
De grandes marques...
Des renseignements précis...
Des conseils judicieux...
A votre Service

Madame BOUTIN
Successeur :
LA MAISON DU CADEAU
13, Rue de Provence, 13
SISTERON ——— Tél. 95
SPECIALISTE DU CADEAU
DE GOUT A TOUS PRIX
LISTES DE MARIAGES
CADEAUX DE NAISSANCE
CADEAUX DE SOIREE

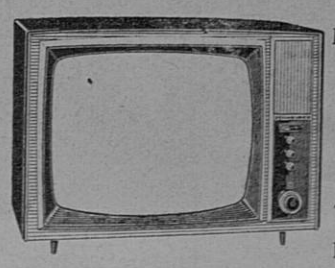
Pour tous vos permis
AUTO-ECOLE JUFFARD
Rue Deleuze
Tél. 4.58
SISTERON
Leçons sur Simca 1000 - 2 CV
Dauphine - Camion Renault

UNE FAMILLE D'OPTICIENS
L'Opticien de votre famille
MALACRIDA
24, rue Droite — SISTERON
Marseille - Toulon - Sisteron

Agence « L'ABEILLE »
FONDÉE EN 1930
Assurances de toute nature
Crédits Auto
Alphonse ALIBERT
ASSUREUR - CONSEIL
11, RUE DE PROVENCE Tél. 80

Chasse
Armes et munitions
Coutellerie
Hameçons
Et matériel de pêche
Toujours
En confiance
chez LOUIS
« les arcades »
Ancienne Maison SILVY
Pêche

Imprimerie LIEUTIER
25, rue Droite — SISTERON
Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

RADIO **SCHNEIDER** TELEVISION

Modèles 1968 écran de 59 et 65 cm.
15 modèles différents en magasin
Grand Ecran 59 cm.
Téléviseur + Table : 1.295 F.
Ecran géant 65 cm.
Téléviseur, Table, Antenne : 1.890 F.
Reprise anciens Téléviseurs : 500 F.
RICHAUD Georges Technicien Diplômé
Av. P. Arène - SISTERON - Tél. 3.62
Facilités de paiement — Vente à Crédit — Service après vente
Téléviseurs d'occasion à partir de 300 Francs — Location.

© VILLE DE SISTERON

Cadeaux - Souvenirs - Jouets

Tout pour l'Enfant — Vaisselle — Ménage
Camping — Laines du Pingouin — Revêtement du Sol — Maroquinerie — Rideaux, etc...

GRAND BAZAR PARISIEN

17, Rue Droite — SISTERON — Tél. 53

——— ENTREE LIBRE ———

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER

A. LATIL

Avenue Paul Arène — SISTERON — Allo : 3.36

Distributeur Exclusif des TELEVISEURS :
CONTINENTAL EDISON RADIALVA
GRUNDIG

Machines à Laver : VEDETTE

De l'aurore au crépuscule...
du crépuscule à l'aurore...
vous serez reine de votre
temps avec MOVADO

G. ARNAUD
Horlogerie, rue Droite - SISTERON
Concessionnaire exclusif des montres
MOVADO — LONGINES — YEMA

FUEL — GAS-OIL SHELL

RETTUGA Robert

5, rue Mercerie — Tél. 43

Seul distributeur pour la région de Sisteron

Huile moteur - Produits d'entretien et de combustion
Mazout

Fuel en jerricanes de 10 ou 20 litres
au bureau tous les jours

Consultez notre service Thermoshell de PRET pour votre future installation de chauffage central

TOUT POUR LE JARDIN ET L'ELEVAGE
Gros ——— Détail

André TESTON

Route de Marseille
SISTERON — Tél. 3.32

Graines de Semences — Produits de Traitement
Engrais et Humus — Grains et Issues

—— Aliments pour le Bétail ——

MUTILES DU TRAVAIL

Tout dernièrement s'est tenue à Sisteron, une réunion d'information des Mutilés du Travail, ainsi que l'Assemblée générale de la section locale, sous la présidence de M. Elie Fauque, Maire et Conseiller Général.

Un compte rendu moral et financier est donné. Ensuite, il est procédé au renouvellement du bureau :

Secrétaire, M. Revest ; secrétaire adjoint, M. G. Garcin ; trésorier, M. Torreano ; trésorier adjoint : M. Robert Roger ; membres : MM. Passard, Brémond, Nal, Rossi, Isnard, Villemus, Jameau.

Une information, à savoir que le Congrès interdépartemental se tiendra à Sisteron, les 20 et 21 Avril 1968.

Puis M. Isnard, responsable juridique des départements Hautes et Basses-Alpes, apporte, dans une causerie, d'importantes communications et de très utiles renseignements, et lance un appel à l'union de tous les mutilés du travail et invalides civils.

CONGRES DES ANCIENS COMBATTANTS ET VICTIMES DE LA GUERRE INDEPENDANTS

Nous rappelons que demain dimanche 5 Novembre, dans la salle de la mairie, se tiendra le Congrès des Anciens Combattants et Victimes de la guerre des Basses-Alpes, groupement indépendant, à 10 heures.

***

L'Amicale des A.C. et V.G. de Sisteron et de ses environs, fait un pressant appel à tous les camarades Anciens Combattants et Victimes de la Guerre à se joindre au mouvement des Camarades de Corbières et Manosque afin d'assister en masse au Congrès des A.C. et V.G. indépendants qui aura lieu le 5 Novembre, à 10 heures, dans la grande salle de la mairie, mise aimablement à notre disposition par notre sympathique Maire.

Les Veuves de Guerre se doivent aussi d'assister à ce Congrès qui est d'une grande importance pour l'avenir de notre section.

Pour le banquet, qui sera pris à l'Hôtel du Cours (Michel) le repas est fixé à 18 francs par tête.

MUTUELLE GENERALE DES TRAVAILLEURS

Le 11 Novembre tombant un Samedi, la permanence de la Mutuelle Générale des Travailleurs sera tenue Vendredi 10 Novembre, de 9 à 11 heures et de 15 à 19 heures.

Etude de Me Gaston BAYLE
Notaire à SISTERON

—o—

Vente

DE FONDS DE COMMERCE

—o—

DEUXIEME INSERTION

—o—

Suivant acte reçu par Me BAYLE, Notaire à SISTERON, le 14 Octobre 1967, enregistré à SISTERON, le 18 Octobre 1967, Folio 86, Bordereau 285/14 ;

Monsieur Alexis Etienne BRUN, ancien Garagiste, et Madame Blanche NICOLAS, sans profession, son épouse, demeurant ensemble à SISTERON, Place de la République, ont vendu à : la Société « GARAGE DU DAUPHINE — S.A.R.L. », Société à Responsabilité Limitée au Capital de 25.000 Francs, ayant son Siège Social à SISTERON, Cours Melchior Donnet, inscrite au Registre du Commerce de DIGNE sous le No 67 B 16 ;

Un Fonds de Commerce de garage, réparations de véhicules, achats et ventes de véhicules motorisés et d'accessoires et station-service avec vente de tous carburants, sis et exploité à SISTERON, Cours Melchior Donnet, dans un immeuble appartenant à Monsieur et Madame Alexis BRUN ;

(R.C. de DIGNE de Monsieur BRUN : No 56 A 170).

Moyennant un prix de 111.592,90 Fr.

Jouissance à compter rétroactivement du 1er Septembre 1967.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des insertions légales, à SISTERON, en l'Etude de Maître BAYLE, Notaire.

Pour deuxième insertion :
BAYLE, *Notaire.*

Cette Semaine...
dans PARIS-MATCH

— *En noir et en couleurs, le couronnement de Farah Diba (20 p.)*
— *Des Tsars aux Soviets — 1re partie : l'agonie de la Ste Russie.*

CENTRE CULTUREL DE SISTERON

Mardi dernier, dans la salle des Variétés, le Centre Culturel de Sisteron a donné sa première manifestation de la saison par une projection du film « Comme un Torrent », de V. Minnelli.

M. Jean Vrillac a présenté ce film en couleurs d'une très grande valeur devant une nombreuse assistance.

Une excellente soirée.

***

Voici un aperçu du programme que se propose de présenter le Centre Culturel de Sisteron :

Cinéma :

— Mardi 14 Novembre : « La soif du Mal » (Or. Welles).
— Mardi 28 Novembre : « Festival Laurel et Hardy ».
— Mardi 12 Décembre : « 8 1/2 » (F. Fellini).

Conférences :

— Novembre : « Problèmes actuels de la Littérature » (J. Guglielmi).
— 5 Décembre : « Visage et Ame de l'U.R.S.S. » (Y. Mahuzier).
— Sous réserve, Décembre : « Diaporama » (MM. Lavillat et Bourderieux).

Montage :

— Novembre : « Spectacle de Marionnettes » (Mme Canzler).

***

Et le lundi 13 Novembre, dans la salle des Variétés, à 21 heures, le Conférencier André Wurmser fera une causerie sur le « Cinquantenaire de la Révolution d'Octobre ».

ORGANISME PROFESSIONNEL DE PREVENTION DU BATIMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS

Le lundi 13 Novembre, à 18 heures, dans la salle de réunion de la mairie, sera faite une causerie sur la sécurité dans le travail, avec projection de films.

Cette manifestation est officielle et toutes les personnalités de la ville seront présentes. Les entrepreneurs et les artisans du bâtiment et des travaux publics se feront un devoir d'y assister, ainsi que tous ceux que cela intéresse.

A l'occasion du XXme anniversaire de cet organisme, un vin d'honneur sera offert à tous les présents.

CE QU'IL FAUT SAVOIR SUR LA PREPARATION MILITAIRE SUPERIEURE

Elle est destinée à préparer aux fonctions d'officiers de réserve les jeunes Français qui possèdent les aptitudes morales, physiques et intellectuelles requises.

Elle s'adresse tout particulièrement aux étudiants et aux élèves de l'enseignement supérieur.

Les jeunes gens de nationalité française volontaires pour suivre les cours de P.M.S. y sont inscrits sur leur demande, sous réserve :

— de satisfaire aux épreuves physiques définies par l'instruction ministérielle sur la préparation militaire technique ;

— d'être titulaire du baccalauréat ou inscrit à la Sécurité sociale étudiante ;

— d'être reconnu apte médicalement et physiquement aux fonctions d'officier de réserve lors de leur passage au centre de sélection ;

— de disposer d'un délai de deux ans avant leur incorporation.

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à la délégation militaire départementale, caserne Desmichels, Digne.

PERMIS DE CONDUIRE

La Préfecture des Basses-Alpes communique:

Les examens du permis de conduire auront lieu, dans le département des Basses-Alpes, au mois de Novembre 1967, suivant le calendrier ci-après :

Digne : les 6, 7, 8, 9, 10, 13 et 14.

Sisteron : les 13, 14, 15, 16, 17 et 18.

Manosque : les 15, 16, 17, 20, 21, 22, 23 et 24.

Barcelonnette : les 27 et 28.

(En cas d'abondante chute de neige, cette session sera supprimée).

NETTOYAGE DE VITRES
LAVAGE DE DEVANTURES

FERRI Antoine

Rue des Combes — SISTERON

AUX
MEUBLES SISTERONNAIS
H. FRANÇON

Style et Rustique
Meubles métalliques de bureau
Cuisines - Canapés-lit BIPLEX
Literie MATLASSOR

ooo

57, rue Droite - SISTERON - Tél. 93

ooo

Facilité de paiement par crédit
——— Confort S.O.F.I.N.C.O. ———
Assurance Vie - Invalidité - Maladie

GARAGE **Paul ALBERT**
CYCLES ET MOTOS
Avenue de la Libération - Tél. 195 SISTERON

RICHAUD Georges
Technicien Diplômé
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 3.62
Grand Choix de Transistors et Téléviseurs
Laboratoire de Dépannage Agréé
Téléviseurs SCHNEIDER, PATHE-MARCONI
Machines à Laver LINCOLN - THOMSON
Réfrigérateurs FRIGECO — FRIMATIC
Mazout — Chauffage par Air Chaud
Calorifères, Cuisinières AIRFLAM - ZAEGEL
Facilités de Payement Vente à Crédit
— Prêts Allocations Familiales —

ARTICLES MENAGERS

Ets Francis JOURDAN - SISTERON - Tél. 0.08
JEAN FAURE, Successeur
GRAND CHOIX DE MATERIEL, QUALITE, PRIX
Reprise importante de vos vieilles machines
REPARATIONS — DEPANNAGE
FACILITES DE PAIEMENT PAR CREDIT
Ouverture d'un rayon de VERRERIE et VAISSELLE CADEAUX
Dépôts : BERROGAZ - THERMOGAZ
Un renseignement ne coûte rien
Une visite non plus
LE MEILLEUR ACCUEIL VOUS EST RESERVE
ENTREE LIBRE

DE DIETRICH
cuisine
chauffage
revendeur agréé :

QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
SISTERON —— Tél. 56

© VILLE DE SISTERON